

## تحليل العناصر القصصية في قصة «مقدد رونالدو»

للقاصّ الفلسطيني المعاصر محمود شقير

کاظم عظیمی،<sup>۱</sup> حامد صدقی،<sup>۲</sup> فیروز حریرچی<sup>۳</sup>

الملاخص

القصة القصيرة هي ديوان البشر الجديد لأنها تمكنت من ترسیخ جذورها العميقة بالقاصين المهووبين في أنحاء العالم. «مقدد رونالدو» واحد من شخصيات محمود شقرى، القاص الفلسطينى المعاصر الذى سلط الأضواء على المستجدات السياسية والاجتماعية في الأقطار العربية- الإسلامية عامة والوسط الفلسطينى خاصة. الحكمة المفترحة، استخدام الشخصيات المشهورة في الإدارة الأمريكية، المصممون الإجتماعي- الشفافى، الأزمة الطريفة و الصراع البديع، الأسلوب الشعري السهل الممتنع، الحوار غير المباشر و السرد التصويري قد جعلت من القصة مثالاً كبيراً في مجال الإبداع الفنى في القصة القصيرة. و يبدو أنها فتحت نافذة جديدة على وجه القصة العربية عامة و القصة الفلسطينية خاصة و نجح الكاتب بالأسلوب الساخر في ترسیخ مضامين القصة في أذهان القراء بصورة مباشرة.

يهدف هذا البحث تحليلاً لعناصر القصصية في قصة «مقدد رونالدو» بالمنهج الوصفى - التحليلي لكشف القطاع عن تجربة محمد شقرى القصصية و الفنية.

**المفردات الرئيسية:** القصة القصيرة، محمود شقير، عناصر القصة، «مقدد» و«نالدو»

خلاصة القصة

«كاظم علي سائق سيارة أجرة يحب كرة القدم و النجم البرازيلي المعروف - رونالدو- إلى حد كبير. لهذا دعا رونالدو و أسرته لقضاء شهر أو شهرين في مدینته عبر المراسلة الإلكترونية. لايسمح كاظم علي لأحد الجلوس في المقعد الأمامي لسيارته و يكتفي بتكرار جملة واحدة على أسماء الجميع: هذا المقعد محجوز لرونالدو و لأنّ رونالدو قادم لاحماله. تطلق السيارة إلى المدينة دون أن يصعد إليها رونالدو، ودون أن يفكّر أحد بالدخول في نقاش عقيم مع كاظم علي. غير أن شائعة لم تخطر على البال، ثارت كالزوبعة في الحرارة: كاظم علي يحجز المقعد الأمامي في سيارته، لغايات التهتك والولدة مع بنات الناس! ولم تلبث شائعة أخرى أن انتشرت في الحرارة: كاظم علي يتستر على شخص له صلات مشبوهة مع سلطات الاحتلال. غير أن كاظم علي دفع ثمن الشائعات؛ اعترضه ثلاثة رجال ملثمين، أوسعوه ضرباً، ومع ذلك، لم يكف عن حجز المقعد الأمامي في سيارته لرونالدو. بعد جدال صاحب في الحي، تم اتخاذ القرار لإرسال وفد إلى عائلة كاظم علي، وعلى العائلة أن تتدبر أمر ابنها العاق. انطلق ثلاثة عشر رجلاً من أبناء العائلة، يتقدّمهم كبيرهم الجزار، إلى بيت كاظم علي. صاح الجزار فيه: مين هو هذا كونالدو يا ولد؟ إيهك، انطق. مين هو كونالدو هذا؟ قال الجزار: اسمع يا ولد! ما بدّي اسمعك تحكي عن كونالدو السافل هذا، ولا تحبّ سيرته على لسانك، سامع! ومن بكرة لازم يطلع من الحرارة هذا الكونالدو، فاههم! جلس كاظم علي في الصباح خلف مقود سيارته. اقترب منه أحد أبناء الحرارة، هم بالصعود إلى المقعد الأمامي للسيارة. صده كاظم علي بكلمات حاسمة: هذا المقعد محجوز لرونالدو!»

kazimy57@gmail.com

<sup>1</sup>. عضو هيئة التدريس، في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة الإسلامية الحرة بغزة بخريج آباد

٢٠. استاذ في قسم اللغة العربية و آدابها بجامعة «تربيت معلم» في طهران

٣- استاذ في قسم اللغة العربية و آدابها في فرع العلوم و البحث للجامعة الإسلامية الحرة بطهران

١٣٨٨/٤/٢٠ تاريخ الوصول:

## جدلية الأدب و السياسة

إن العلاقة بين السياسة والادب و الثقافة علاقة جدلية إذ ليس هناك أي ثورة و حركة جمعية إلا و لها أرضية ثقافية راسخة فضلا عما نعهد من نشاطات أدبية للتنظيمات السياسية في البلاد المختلفة. «في عدة بلدان من هذا العالم نال المثقفون شرف المناصب ليس بالنضال السياسي الرائع لكن لأن أفكارهم تساير المجتمع. هنا يبرز الدور الذي يلعبه المفكرون والكتاب في كل امة. المفكرون الحقيقيون يستطيعون أن يكونوا قاطرة الأمة وواجهتها الحقيقة .. يستطيعون أن يؤثروا في السياسة والسياسيين وهم اليد الطولى والأولى في إبداء الرأي والثبات على الموقف. و هذا يؤكّد أهمية ذلك التماهي بين السياسة والأدب في تحسير خط الاتصال لهذه الفحوات، وتحاوز فلسفة المسافة، وإحداث تكافٍ واعٍ بين الكاتب والقارئ، الذي يلامس آهاته وجروح تفاحتة الحمراء الأسريرة، وزخم حراكه نحو لذة الحرية، وتلك التماهيات تعد قاعدة لثقافة الحرية التي تتجاوز الحدود، و تكسر القيود، وتسیح باحثة عن الحقيقة الموضوعية في ظل رؤى نقدية تعبيرية للواقع، تتاحم فيها السياسة مع الأدب في جنس نceği مفتوح يكسر حرافية التقسيمات في لغة الثقافة، وتنظيرات الأدب، وجمود التقعيد في السياسة والأدب، ليغدو صوتاً للحقيقة و منيراً للحرية و كسرأً للممنوعات في خط السياسة، في ظل تحاوز خط فلسفة المسافة بين الكاتب والقارئ، وفي ظل خطوط التحام النص بين السياسة والأدب» (لومي، ١)

إن الدقة و إعادة النظر في آثار الأدباء و الكتاب هي الخطوة الأولى لفهم أفكارهم و ظروف المجتمع في مختلف الحالات السياسية، الاجتماعية و الثقافية و لا يمكن التوصل إلى جذور فنهما و أحدهم إلا بالتحليل الدقيق العلمي لإنتاجهم الأدبي. عاش محمود زمان طويلا مع السياسة و السياسيين في فلسطين طيلة شبابه و هذا ما نراه واضحا في طياتِ قصصه و حتى عناوينها بصورة بارزة كقصص: مذكرة إلى كوفى عنان، و مقعد رونالدو، و صورة شاكيرا، و وليمة رامسفيلد و مايكيل جكسون في حيتا و «لما كان من أهم مبادئ الواقعية الاشتراكية التي آمن بها شقيراً، حرية الأدب والأديب، وشعبية الفن ووظيفته، فإننا نلحظ أن شقير يختار لقصصه شخصا ذوي دلالات رمزية، تقارن بين سلوك هؤلاء وسلوك هؤلاء، وبين أقوال هؤلاء وأقوال هؤلاء، وبين أفكار هؤلاء وأفكار هؤلاء»

(الأسطة: قراءة في قصة الخروج، ٣)

بذل القائد لنقد قصص محمود شقير جهودا كبيرة لايستهان بها، إلا أنَّ ظاهرة التفرق و الشتات و صدور الأحكام الكلية غابت عنها إذ لا يجد في قسم الآراء النقدية في موقع محمود شقير مقالة واحدة درست قصة أو مجموعة قصصية بصورة علمية و جزئية. الركب العلمي و الأدبي في القرن الحادي و العشرين يتطلب منا جهداً أكبر و أدق. إذن يجب علينا أن نقرأ إنتاج محمود ثانية للكشف عن الجوانب المختفية التي تنفع القارئ و المجتمع جمعيا.

لا شك أنَّ الأدباء المبدعين يلعبون دوراً كبيراً في تطورات المجتمع الإنساني إذ لا يجدُ أيَّ تغيير دون أرضية فكرية و ثقافية في المجتمع الإنساني و ييدو أنَّ نصيب الأدباء في هذا المضمار نصيب الأسد لريادتهم الفكرية و الثقافية. «محمود شقير - من مواليد الجبل الكبير في القدس عام ١٩٤١ مـ - أديب مجيد معروف ككاتب قصة قصيرة مبدع، صدرت له مجموعة القصصية الأولى "حزب الآخرين" عام ١٩٧٥، بعد إبعاده عن أرض الوطن إلى لبنان، حيث عمل كمحرر في مجلة "فلسطين الشورة"، انتقل إلى الأردن ليعود إلى مهنته التي كان يعمل فيها قبل إبعاده، وهي التعليم إلى أن أحيل على التقاعد. وفي العام ١٩٩٣ مـ عاد إلى أرض الوطن ليعمل محرراً ثم رئيس تحرير لصحيفة "الطليعة المقدسية" الأسبوعية إلى أن توقفت، وبعد تشكيل السلطة الوطنية الفلسطينية عمل و لايزال مديرًا عاماً في وزارة الثقافة الفلسطينية. فقد كتب الأديب شقير القصة القصيرة، القصة القصيرة جداً، قصة الأطفال، قصة الفتيان، الرواية و كتب المقالة الأدبية، المقالة السياسية، المسرحية وسيناريوهات لعدة مسلسلات تلفزيونية عُرضت على شاشة التلفاز الأردني. والأديب شقير إنسان متكمٌ، فهو رصين رزين في كل الأحوال،

جاذب في مواقف الجد، فكاهي في مواقف الفكاهة، لكنه ليس مسرفاً لا في جده ولا في هزله، يعيش الحياة ما استطاع اليها سبيلاً» (سلحوت، ٤)

### مكانة محمود شقير في القصة الفلسطينية القصيرة

احتلَّ محمود شقير مكانة مرموقة في القصة الفلسطينية القصيرة إذ «يعتبر واحداً من أبرز كتاب القصة القصيرة الذين أخلصوا لهذا الفن و كانوا يقتصرُون جلَّ جهدهم للكتابة فيه و تطويره وإبرازه ليحتلَّ مكانة يلتفت إليها، كما كان يلتفت إلى الشعر». و شقير لم يكتب في غير هذا الجنس إلا نادراً، أي أنه لم يلتفت إلى الرواية ضارباً عرض الحائط بالقصة القصيرة، كما فعل بعض أفراد جيله مثل بحري بخلف ورشاد أبو شاور، ولم يلتفت إلى السياسة التفافاً يقصي الأديب فيه كما فعل ماجد ابو شرار و حكم بلعاوي، ولم يصبح ناقداً أكثر منه فاصاً كما أصبح صحيحاً شحوري. و ما كتبه شقير من قصص قصيرة للأطفال، ومن مقالات سياسية و اجتماعية و فكرية لم يجعل منه كاتباً سياسياً بالدرجة الأولى، أو مصلحاً اجتماعياً، كما أن النصوص المسرحية والتمثيلية التي أنجزها لم يجعل منه كاتباً مسرحياً متميزاً. و عليه فقد ظل شقير فاصاً بالدرجة الأولى، فاصاً التفت إلى هذا الفن، وأخذ يكتب فيه و يطور رؤيته إليه، وهذا ما يتضح من خلال مجموعاته التي أصدرها» (الأسطلة: محمود شقير و القصة القصيرة الفلسطينية، ٣)

قد أدخل محمود إبداعات كثيرة في القصة القصيرة وقد استخر جنابها في القائمة التالية:

- استخدام السياسة، الثقافة و الرياضة لإثراء المضامين القصصية.
- إدخال الصبغة الخلية - القروية إلى نسيج الأدب القصصي - على سبيل المثال انظر. قصص مجموعة «خبار الآخرين»
- استخدام الضمائر لتوسيع نطاق الوصف القصصي.
- إحلال الإيحاء القصصي محلَّ الإخبار الصحفي.
- توجيه لغة القصة نحو الشعر في التأثير و التصوير - على سبيل المثال انظر. قصة «مايكيل جكسون في حيننا»
- إثراء القصص بالأناشيد الوطنية و المحلية - على سبيل المثال انظر. قصة «الخروج»
- استخدام المفردات السهلة ذات النبرة القوية.
- انعكاس المشاعر الإنسانية في الظروف الصعبة و المترامية - على سبيل المثال انظر. قصة «صورة شاكيرا»
- إدخال الكتابة التحريرية في مجال القصة الفلسطينية القصيرة - على سبيل المثال انظر. قصة «خبز الآخرين»
- استخدام قدرات السيناريوهات و المسرحيات لإغناء الأدب القصصي - على سبيل المثال انظر. قصة «بنية خالي كاندوليزا رايس»
- توجيه فكرة القصة و حبكتها نحو الإيحاء الجدي - في هذه القصص بصورة بارزة

### القصة و مكانتها في الأدب

تكمن أهمية القصة القصيرة في أنها شكل أدبي في قدر على طرح أعقد الرؤى وأخصب القضايا والقراءات (ذاتية وغيرية ونفسية واجتماعية) وبصورة دقيقة واعية من خلال علاقة الحدث بالواقع وما ينجم عنه من صراع و ما تمتاز به من تركيز وتكييف في استخدام الدلالات اللغوية المناسبة لطبيعة الحدث والأحوال الشخصية وخصائص القصص و حرکية الحوار والسرد ومتظاهر الخيال والحقيقة وغير ذلك من القضايا التي تتوجّل في هذا الفن الأدبي المتميز. إذ نعيد تعريف القصة لغوياً واصطلاحياً. القصة لغة: «أحدوثة شائقة. مروية أو مكتوبة يقصد بها الإقناع أو الإفاده و بهذا المفهوم الدلالي، فإن القصة

تروي حديثاً بلغة أدبية راقية عن طريق الرواية، أو الكتابة، ويقصد بها الإلقاء، أو خلق متعة ما في نفس القارئ عن طريق أسلوبيها، وتضاد أحداثها وأحوالها التخييلية والواقعية» (عبدالنور: مادة قصص)

ويقول كاتب إنجليزي: «[القصة] إن لم تصور الواقع فإنه لا يمكن أن تعدّ من الفن» (تشارلتون، ١٦٠) أما ناقد آخر فيراها «أكبر الأنواع الأدبية فعالية في عصرنا الحديث بالنسبة للوعي الأخلاقي، فهي عن طريق فكرها وفنيتها تتمكن من جذب القارئ إلى عالمها، فتبسط الحياة الإنسانية أمامه بعد أن أعادت صياغتها من جديد. وهي في صورها العامة عند فورستر- حكاية فحسب تتتابع أحداثها في حلقات مثلمة تتسلسل فقرات الإنسان» (زغلول سلام، ٣).

إن القصة بمفهومها العام شديدة الصلة بحياة الإنسان اليومية منذ فجر التاريخ. فلا تكاد تخلو منها حياة أي شعب من الشعوب سواء كانت مدونة أم مروية شفافاً «إلا أن المفهوم الحديث للقصة يختلف عما كانت عليه في القديم من حيث دورها وتقنياتها، فليست القصة الحديثة حكاية تسرد حوادث معينة أو حياة شخص كييفما اتفق، ولكنها محددة بأطار فنية عامة تميزها عن بقية الفنون التعبيرية الأخرى كالمسرحية والقصيدة الشعرية، وقد توضح شكلها الجديد بعد نشأة القوميات الحديثة، وتحرر عبيد الأرض وانتشار الطباعة انتشاراً كاملاً، وظهور الصحافة» (المديني، ٧١).

لكل فنٍ من الفنون الأدبية شروط وظروف و«لا بد لنجاح القصة الفني من تماسك عناصرها: الأحداث، والشخصيات، والنarration، والأسلوب، والتركيز، والبيئة». بحيث يكون كل عنصر كاللبننة في البناء القوي يؤدي وظيفته في اكمال العمل الفني، وإن ضعف أي عنصر يؤدي إلى اهتزاز بقية العناصر وبالتالي العمل الأدبي ككل» (الشاروني، ٢٩٤). و كاتب القصة المعاصر ينظر إلى كل عنصر من عناصر عمله الفني نظرة واحدة، سمتها الاهتمام بكل عنصر، وكأنه هو الأساس في بنائه ويسعى إلى إتقان أدواته الفنية وتطوريها دائمًا. و يعد النص القصصي اليوم أساساً في كل حركة أدبية تقوم داخل أي مجتمع، ويعود تقدم فن القصة على معظم الفنون "الكتابية" الأخرى إلى قدرها الكبيرة على استيعاب الحياة الإنسانية بأحداثها الأكيمة والمفرحة و بتطلعها إلى تصوير حياة الإنسان في أدق تصرفاته و أرق أحاسيسه. يهدف هذا البحث المتواضع إلى دراسة العناصر القصصية في قصة «مقدونالدو» بصورة علمية و دقيقة بحيث يؤدي إلى تسلط الأضواء عليها بصورة كاملة و لا يأس ان نعتبر هذه القصة خير ممثل للثورة في ترسیخ الأسلوب الساحر في القصة الفلسطينية القصيرة المعاصرة.

## ١- حبكة القصة

الحبكة هي التي تتضمن العقدة، و هناك من لا يميز بين الحبكة و العقدة، و يعتبر أنهما معاً يمثلان النظام الذي اتبعه الكاتب في ترتيب الحدث بحيث يكون قائماً على عنصر السلبية و تجنب على سؤالين مهمين هما: ماذا تعدد؟ و لماذا؟ «معنى بالحبكة تسلسل حوادث القصة الذي يؤدي إلى نتيجة، ويتم ذلك إما عن طريق الصراع الوجدي بين الشخصيات، و إما بتأثير الأحداث الخارجية» (وهي و المهندس، ٨١). من وظائف الحبكة إثارة الدهشة في نفس القارئ في حين أن الحكاية لا تعلو أن تكون إثارة لحب الاستطلاع لديه، وبين حب الاستطلاع وإثارة الغرابة أو الدهشة فرق كبير، من حيث التأثير الفني.

الحبكة القوية هي التي تستعمل على حدث له بداية، تعارض، قلق، أزمة، ذروة و حل. الحبكة هي المحرك العام الذي تجري فيه القصة وتسلسل بأحداثها على هيئة متتابعة، متسرعة، و يتم هذا بتضاد كل عناصر القصة جيغاً. «فالأحداث يجب أن تكون مرتبطة بمبرأة السبيبة بالرغم من أن بعض القاصين يعتمدون على عناصر أخرى في رسم الأحداث المفاجئة، كاستلهام تدخلات عامل الصدفة، وهذه وسائل يمجدها الذوق الفني الرفيع، ويلجأ إليها القاصون السطحيون ذوو الضعف الفني» (شلق، ١٨).

الحبكة الموجودة في هذه القصة تدرج في إطار الحبكة المغلقة إذ الدعوة من رونالدو عبر المراسلة الإلكترونية، حجز المعد والأمامي لقدميه و جلوسه و هجوم أبناء الحي على كاظم على مرتين من الأمور التي لاتتوقعها عادة. يبدأ الكاتب القصة

بتوصير شخصية البطل ألا و هي شخصية صلبة «لم يأبه كاظم علي لكل المتعاب التي تعرض لها، بسبب حاسه للاعب كرة القدم البرازيلي، رونالدو. كاظم علي يعيش كرة القدم، وأهل حارته لا يعشقونها، ولا يعبرونما أي اهتمام» (شغir: محمود، صورة شاكيرا، ٧) يظهر القلق في هذه القصة عندما أراد أحدهم أن يجلس في المقعد الأمامي لسيارته «ذات صباح، حاول أكثر من واحد من أبناء الحارة، الجلوس في المقعد الأمامي لسيارة الأجرة التي يقودها كاظم علي» (المصدر نفسه) و نرى تسلل القلق في القصة في تزايد الشائعات حول كاظم علي يوما بعد يوم. «غير أن شائعة لم تحظر على البال، ثارت كالزوبعة في الحارة: كاظم علي يحجز المقعد الأمامي في سيارته، لغایات التهكّم واللدونة مع بناة الناس! و لم تلبث شائعة أخرى أن انتشرت في الحارة: كاظم علي يتستر على شخص له صلات مشبوهة مع سلطات الاحتلال». (شغir: محمود، صورة شاكيرا، ٨) أزمة الحبكة نتيجة متوقعة من اجتماع أبناء الحي حول كاظم علي و سيارته «بعد جدال صاحب في الحي، تم اتخاذ القرار: نرسل وفدا إلى عائلة كاظم علي، وعلى العائلة أن تتدبر أمر ابنها العاق» (شغir: محمود، صورة شاكيرا، ٩) و تصل الأزمة إلى الذروة عندما يهاجم أبناء الحي بيت كاظم علي و يتقدمهم كبيرهم الجزار. «قال الجزار: اسمع يا ولد! ما بدئي أسمعك تحكي عن كونالدو السافل هذا، ولا تجيئ سيرته على لسانك، سامع! ومن بكرة لازم يطلع من الحارة هذا الكونالدو، فاهم!» (نفس المصدر) و أحيرنا نصل إلى الحل عندما يبدأ كاظم علي العمل صباحا و لا يترك أحدا في المقعد الأمامي كأن شيئا لم يحدث «جلس كاظم علي في الصباح خلف مقود سيارته. اقترب منه أحد أبناء الحارة، هم بالصعود إلى المقعد الأمامي للسيارة. صده كاظم علي بكلمات حاسمة: هذا المقعد ممحوز لرونالدو!» (شغir: محمود، صورة شاكيرا، ١٠)

## ٢- شخصيات القصة

الشخصية ترتبط بالحدث ارتباطاً وثيقاً، و للشخصية أبعادها المتعددة: الجسمية و النفسية و الفكرية و الاجتماعية ولكن القصة القصيرة لا تحتمل الإطالة في هذه الأبعاد، بل يترك فيها الضوء على بعد أو أكثر وفقاً لنوع الانطباع الذي يرمي إليه؛ كما أن الحديث عن الشخصيات الرئيسية يدخل في باب الحديث عن الرواية و ليس في باب القصة القصيرة لأنها تنھض أساسا على عدد قليل من الشخصيات. و «قد ألف النقاد أن يطلقوا على هذه الشخصية مصطلح "البطل" و يعني به الشخصية الفنية التي يسند الفاصل إليها الدور الرئيس في عمله القصصي. ويعني أحمد منور بشخصية البطل، الشخصية الفنية التي تستحوذ على اهتمام القاص، وتمثل المكانة الرئيسة في القصة، وقد تكون سلبية، كما تكون إيجابية، أو متذبذبة بين هذه القصة و تلك، قد تكون محبوبة، أو منبوذة من طرف القارئ، المهم أنها تمثل المحور الرئيس في القصة والقطب الذي يجب إليه كل العناصر الأخرى و يؤثر فيها» (شريط، ٢٤).

تظهر «في القصة عدة أنواع من الشخصيات، تختلف أدوارها بحسب ما أراده القاص لها، وأهم هذه الشخصيات هي:

١- الشخصية الرئيسة ٢- الشخصية المساعدة ٣- الشخصية المعارضة» (نشاوي، ٥٤ و ٥٥ - الشخصيات الفرعية.

تنقسم الشخصيات في هذه القصة إلى عدة أنواع فالشخصيات الأصلية هي كاظم علي و رونالدو و الفرعية هي زوجة كاظم علي، أبناء الحي و الجزار. يمكن لنا تقسيم بعض هذه الشخصيات على الشخصية التمثيلية ألا و هي رونالدو لأنها مثال في الشهرة و كرة القدم و الشخصية البسيطة ألا و هي زوجة كاظم علي و الشخصية المعارضه ألا و هم أبناء الحي لعدائهم مع كاظم علي و المحجوم عليه. و الطريف في علاقة محمود بشخصيات قصصه هو «حضوره الدائم في الشخصيات بحيث لا يجد بطالا يقايس تعجب حل مشاكل الوطن السياسية- الاجتماعية إلا و فيه ومضة من شخصية الكاتب و آرائه» (بدر، ١٠٣)

## ٣- الفكرة و المضمون

للمعنى و الفكرة في القصة القصيرة، أهمية كبيرة. «فالمعنى عنصر أساس، بل يعدّه بعض الدارسين أساس القصة، وجزء لا ينفصل عن الحدث، ولذلك فإن الفعل والفاعل، أو الحوادث والشخصيات يجب أن تعمل على خدمة المعنى من أول القصة إلى آخرها، فإن لم تفعل ذلك، كان المعنى دخيلاً على الحدث، وكانت القصة بالتالي مختلفة البناء» (رشدي، ٢١). فالقصة

الفنية تكتمل بالمعنى الجيد الذي يخدم الإنسان ويطوره. وما كل معنى يلقى الترحيب عند المتلقين أو النقاد. و المعنى الجيد له دور في انتشار النص القصصي و ذيوعه، ومن ثمة فإن دوره يكون أعمق أثراً و أكثر عملاً على تغيير الظواهر المدانة من طرف النص الأدبي.

إن الدقة في مضمون هذه القصة تسلط الأضواء حول الظروف الراهنة في المجتمع الفلسطيني من ناحيتين؛ أولاً: «الموطن الفلسطيني محروم من أقل الحقوق الإنسانية ألا و هي أمل ساذج بقدوم رونالدو إلى بلاده. ثانياً، يبدو أنَّ المقاومة تحولت إلى أمر عادي و يومي و كيف لا؟ و شرائح الناس يقضون الوقت في الأوهام الباطلة و الآمال المستحيلة» (المدون، ٢). ولو أحطنا محمود في رونالدو «لأنَّه سافر إلى إسرائيل؛ ليس القبة الصهيونية و زار حدار المبكى» (الأسطة: محمود شقر و القصة القصيرة الفلسطينية، ٢) ولكنه يهدف إلى أغراض ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالمجتمع الفلسطيني المختلّ، منها:- شيوخ سوء الظن في المجتمع الفلسطيني إثر احتلال العدو الغاشم للمدينة و القرية و الأسرة.

- أنَّ المخابرات المركزية الصهيونية تسللت إلى شرائح الناس المختلفة في أيِّ مكان يمكن من القرية و المدينة.  
- على النجوم العالمية في مختلف الحالات أن يهتموا بقضية فلسطين بأيِّ نحو كان.

- أنَّ الاحتلال و الاعتداء و القتل و النهب و الغارات الجوية قد بدللت الحياة في فلسطين إلى حياة الخوف و الحزن.  
- أنَّ المواطن الفلسطيني المضطهد يضطر أن يلجأ إلى بعض الأمنيات الساذجة لتسليان الاحتلال و الظلم.

#### ٤- الأسلوب و التعبير

يبدو أنَّ التحديد اللغوي والأدبي لكلمة الأسلوب بعيد المنال و هذا يرجع إلى تعدد تعاريفه نظراً لاختلاف البيئات الثقافية، و خبرات الكتاب و النقاد و آرائهم في الإبداع وأساليبه. يعد الأسلوب مهماً للتوضيح وإثارة القراء وعانياً مهماً في نشر الاتجاهات و الدعوة إلى التحليل. عكارات الأخلاق. الأسلوب «طريقة يستعملها الكاتب في التعبير عن موقفه، والإبانة عن شخصيته الأدبية، تميزه عن سواها، لا سيما في اختيار المفردات، وصياغة العبارات والتشابيه والإيقاع. ويرتكز على أساسين: أحدهما كثافة الأفكار الموضحة وضبطها، وعمقها أو طرافقها، والثاني نخل المفردات، وانتقاء التركيب المواتي لتأدية هذه المخواطر، بحيث تأتي الصياغة محصلاً لتراث ثقافة الأديب ومعاناته» (عبدالنور، ٢٠).

يذهب بعض النقاد إلى أنه «يمكن تحليل (الأسلوب) إلى ثلاثة عناصر هي: الأفكار والصور والعبارات» (الشايق، ٤١). وقد أضافت ناقدة أخرى عناصر جديدة «منها: التوافق والانسجام بين المعاني والألفاظ» (مریدن، ٣٩). إذن ليس هناك أسلوب واحد للجميع و«تحتختلف الأساليب من أدب لأخر، ومن كاتب لأخر، ولشدة بصمات الكاتب في أسلوبه يتمكّن القراء من معرفة معظم الكتاب، كما يختلف الأسلوب الأدبي من لغة لأخرى، وذلك حسب خصائص الجملة لكل لغة وتختلف الأساليب باختلاف الموضوعات، فكل موضوع يلزمه أسلوب، وباختلاف الشخصية المبدعة، من حيث الأذواق والمواهب العقلية والخبرات، ودرجة الانفعال وطريقة العمل» (الشايق، ٥٤).

يكشف محمود شقر في اختيار المفردات لقصصه عن شخصية لغوية لأنَّ لغته «لغة حديثة، تحرّك إلى الأمام، مع كل تجربة جديدة، وتبتعد شيئاً فشيئاً عن الجمود الذي كانت تفرضه الواقعية ذاتها على بعض النصوص، عربيةً كانت أو غير ذلك». محمود شقر، ممتع في لغته، مطرّ لها، مدقق بوعي: في لغته اقتضاد شديد يفرضه هذا الفن، وفيها جمال، و كثيراً ما تغنى الصورة الموجية فيها عن المفردة الجامدة، دون أن يدخل، ككاتب قصة، مأزر الاهتمام الجمالي باللغة، لذاها، دون وظيفتها، كما يفعل من لا يتقنون هذا الفن الأشد صعوبة بين فنون الكتابة، لأنَّه يوهمُ بأنه يقع على حدود الرواية من ناحية، وحدود الشعر من ناحية أخرى، وهو غير ذلك بكل تأكيد، لأنَّه فنٌ مستقلٌ عن كليهما، تربطه بهما حدود التعبير الفني، عن طريق اللغة» (ابوبيكر، ٥).

و الطريف في لغة محمود في قصصه هو العلاقة الوثيقة بين لغة الشخصية و الحدث بحيث إنَّ «لغة القصص تتوقف مع الشخصيات وموقعها داخل شبكةحدث والأحداث. فصحى وعامية، تضمن للشعر وللقول المأثر والمثل الشعبي، وابتعاد

عن زجر اللغة وتنميق المفردات. وينسجم هذا الاستخدام للغة واللهجات مع طبيعة القصص حيث الواقعية هي تربة الخيال الفي عند محمود شقير»(الولى، ١٠١).

إنّ قسماً كبيراً من المفردات والعبارات في هذه القصة ينحدر من القرية وسذاجتها ويمكن القول بأنّ «اسلوب محمود في هذه القصة اسلوب سهل ينسجم مع العادات والتقاليد الموجودة في سواد الناس فضلاً عما نجده من الصدق الفني في الواقع قضصية قليلاً ما نعهد في آثار الآخرين القضصية» (المدون، ٢)

«صاحب رجل في الساحة ذات مساء: يا ناس، ألا يكفيانا ما نعانيه من ويلات على أيدي سلطات الاحتلال، حتى يجر علينا هذا الكاظم على ويلات جديدة! تخلق من حوله حشد من الناس. بعد جدال صاحب، تم اتخاذ القرار: نرسل وفداً إلى عائلة كاظم على، وعلى العائلة أن تتدبر أمر ابنها العاق». في مثل هذه العبارات يتلذّذ القارئ من سهولة المفردات ووضوح المعنى والعبارات المنسجمة والإيقاع المنفصل والوحدة العضورية والخيال البسيط و ما أسرعها نفوذاً في القلب وما أكثرها بمحجة للنفس.

## ٥- السرد و الوصف و الحوار

لا شك أنّ نسيج القصة كواجهة تجذب القارئ أو تبعده إذ هو العامل الوحيد لمعرفة الكاتب و فنه. النسيج القضصي يشتمل على السرد، و الوصف، و الحوار. السرد في المعنى اللغوي يدلّ «على توالي أشياء كثيرة يتصل بعضها بعض، من ذلك السرد: اسم جامع للدروع وما أشبهها من عمل الحق» (ابن فارس، ١٥٩). أما اصطلاحاً فالكلمة تعني: «التابع وإحادة السياق» (عبدالدور، ١٣٩). وأما من حيث الاصطلاح الأدبي فإنما تعني «المصطلح الذي يشتمل على قص حدث أو أحداث أو خبر أو أخبار سواء أكان ذلك من صميم الحقيقة أم من ابتكار الخيال» ( وهبة و المهندي، ٢٣٩).

انتهينا من تحليل السرد في هذه القصة الى أمرين هما:

- ١- سعت هذه القصة إلى الانتقال من الأدب إلى المجتمع و من الواقع إلى الخيال.
- ٢- هناك امتراج هادف بين نوعين من السرد و هما: غير مباشر و متداخل.

الوصف في المصطلح الأدبي هو «تصوير العالم الخارجي أو العالم الداخلي من خلال الألفاظ، والعبارات، وتقوم فيه التشايه والاستعارات مقام الألوان لدى الرسام والنغم لدى الموسيقي» (عبدالدور، ٢٩٣). و وظيفة الوصف هي خلق البيئة التي تجري أحداث القصة فيها وتكوين نسيجهما، ولا يحق للقاص أن يتخذ من الوصف مادة لزينة وإنما يوظفه في تأدية دور ما في بناء الحدث. ومن المتافق عليه أن على الكاتب أن يقدم الأشياء الموصوفة، ليس كما يراها هو، بل كما تراها شخصياته. و «أن تكون اللغة قريبة من لغة الشخصية، لكي تتحقق شيئاً من المنطقية الفنية، لأن الشخصية هي التي ترى الشيء وتصفه وتأثر به» ( وهبة و المهندي، ٢٣٨).

«لم يأبه كاظم على لكل المتابع التي تعرض لها، بسبب حاسه للاعب كرة القدم البرازيلي، رونالدو. كاظم على يعشق كرة القدم، وأهل حarte لا يعشقونها، ولا يعيرونها أي اهتمام» ( صورة شاكيرا، ٧)

هذه الجملة كلوجة فنية تصور لنا الصيغة المسيطرة على المجتمع الفلسطيني من الاضطراب الاجتماعي بالنسبة إلى كرة القدم و العتاب المستمر على كاظم على لأجلها.

الحوار في المصطلح هو «تبادل الحديث بين الشخصيات في قصة ما». (رشدى، ١٠٠) و من وظائفه في العمل الأدبي بث روح حيوية في الشخصية، ومن شروطه أن يكون مناسباً، وموافقاً للشخصية التي يصدر عنها، إذ لا يعقل أن يورد الكاتب حواراً فلسفياً، عميقاً على لسان شخصية أمية، غير منتفقة» ( وهبة، ١١٠). و من الشروط الفنية للحوار القضصي التركيز والإيجاز والسرعة في التعبير عما في ذهن الشخصية، من أفكار حيوية، أما طول الحوار فإنه يضر بالبناء الفني للقصة القصيرة. انتهينا من تحليل الحوار في هذه القصة إلى الأمور التالية:

١- لاينيس الرِّكَاب ببنت شفه مع كاظم على لأنهم يجلسون في المقعد الخلفي و لا يواجهونه مباشرة.

٢- يلْجأ الرِّكَاب إلى التعرِيف للاحتجاج على تصرفات كاظم على.

٣- يختار كاظم على الصمت كسلاح دائم للتصدي لتعريفات الناس و احتجاجاتهم.

استخدم محمود في هذه القصة الحوار الخارجي او الدِّيالوج بصورة منسجمة إذ يقع الحوار الخارجي عدة مرات نحو «لم يكن من الصعب طرح عدة تساؤلات سريعة: أين هو صديقك البرازيلي يا كاظم على؟ أين هي زوجته و طفله؟ أين هو هذا المدعو فونالدو؟ (يُضحك كاظم على ويحاول تصحيح الاسم دون جدوى) ولا يجيئهم عن تساؤلهم بشكل واضح، ما يزيد الأمر غموضاً و غرابة. ولا يتوقف في الوقت نفسه عن تكرار السلوك نفسه، والتلفظ بالكلمات نفسها في الصباح وفي المساء: هذا المقعد محجوز لرونالدو. يسكت الجميع ولا يفكرون بمجرد الاعتراف، ولا يعودون إلى طرح الأسئلة» (صورة شاكير، ٨)

## ٦- الزمان و المكان

فيما يخص الزمان فإن تحديد حقبة تاريخية معينة كفيلة عند ذكرها في القصة أن تنقل المتلقى إلى عالم آخر، وكفيلة وحدتها - إن أراد الكاتب - أن تنتقل بالمتلقى إلى عالم خاص من التعليم الديني والورش والصناعات الصغيرة والمهدوء الذي يلف الناس و الآمال المتواضعة والأحلام البسيطة ... إذن فالزمان وحده يُضيف أبعاداً لا متاهية على القصة، و مثل آخر حينما يتحدث الكاتب عن الثالثة بعد منتصف الليل فإن ذلك ينتقل بالمتلقى إلى الرهبة والخوف واللصوص، أو المؤمنين وسيحاقهم، أو الأم القلقة على ولديها المريض و ... أما بخصوص المكان فمن خلال استخدام أدوات القص يمكننا أن نعرف ماهية المكان الذي تدور فيه أحداث القصة؛ فهل هو مكان مغلق، محظوظ بجدران و سقف، أم مكان مفتوح غير محظوظ بشيء؟ هل هو على شاطئ البحر أم على ظهر طائرة؟ ... إلخ والزمان والمكان مرتبطان كثيراً في العمل القصصي؛ ففي المثال الذي أوردناه عن الزمان: الليل، فلا يمكن للمتلقى أن يرتكز في اتجاه قصة ما لم يعرف أين مكان هذا الزمان: في شارع مظلم، أم في شقة متواضعة، أم في وكر لعصابة؟ و من «أهم» خصائص البيئة أو الزمان و المكان هو: أن تكون البيئة مرکزة قدر الإمكان، وأن يتجنب الفاصل تنويعها قدر استطاعته. فهو كلما فعل ذلك ثبت له السيطرة أكثر على تصوير الحدث القصصي ورسم شخصيته. لأن التنوع وكثرة الشخصيات والأحداث ليست من صفات القصة القصيرة التي تعنى أساساً بتصوير اللحظات المنفصلة التي تتكون الحياة منها» (رشدى، ١٤).

إن تداخل البيئات في هذه القصة من أهم ميزاتها التي تلفت انتباه كل قارئ فالبيئة الزمانية في القصة هي المرحلة التي اشتهر فيها النجم البرازيلي رونالدو فإذاً الفترة الزمانية هي خلال السنوات ١٩٩٠ - ٢٠٠٠

أما بالنسبة إلى البيئة المكانية فهي فلسطين بصورة كليلة و مدخلاً المختلفة مثل القدس، بيت لحم، الخليل، قطاع غزة و سائر المناطق التي يسكنها الفلسطينيون حالياً. و هناك بيئه اجتماعية تعكس لنا المشاكل و الأزمات التي تركها الاحتلال الصهيوني على المجتمع و الأسرة الفلسطينية من مغادرة الوطن و فقدان المهدوء و الأمن و تزايد البطالة بين الرجال و إلخ. مما حمل الفلسطينيين على هزائم واحدة تلو الأخرى.

## مكانة الأسلوب الساخر عند محمود شقر

يمكن أن يخطر على ذهن القارئ هذا السؤال: ما هي العلاقة بين الحرب و السخرية؟ و «هل يواجه الاحتلال بالسخرية؟» الجواب هو أن السخرية كانت على الدوام عصباً قوياً في الوعي الجماعي أثناء التعرض لهزات كبرى، وقد ظهرت دائماً في الأوقات العصيبة اسماء لا تمحى من ذاكرة الشعوب؛ دون كيخوتة<sup>١</sup> في العصور الوسطى المظلمة، والجندي الطيب شفick<sup>٢</sup> في

١. هي رواية مكتوبة مبكرة للمؤلف الإسباني ميغيل دي سرفانتس سافيدرا.

٢. اسم الكتاب الكامل: الجندي الطيب شفick و ما جرى له في الحرب العالمية للمؤلف: ياروسلاف هاشيك يحتوي على قصص و حكايات

٣. رواية ساخرة من تأليف إميل جيبي تدور حول فلسطيني من عرب الداخل في فترة الحكم العسكري الذي فرضته دولة إسرائيل على مواطنها العرب

الحرب العالمية الأولى، وسعيد أبو النحس المتشائل<sup>٦</sup> إثر اغتصاب فلسطين مع ازدهار الثورة الصناعية وانتشار قيمها .. وما تقوم به هذه الشخصيات، هو نوع من التحايل على الواقع المظلم، وهو تحايل إنساني مشروع قوامه الرغبة في الاعتقاد من هذا الواقع الثقيل، وأنه تحايل في، فإن معايير النطق والحقيقة تختفي لتحل محلّها معايير فنية خالصة، تلعب الأفونع فيها دوراً بارزاً» (ضمنه، ٢٧).

ظهرت في منتصف القرن الماضي على الساحة الأدبية في فلسطين ظاهرة و هي جلوء «كتاب فلسطينيين إلى السخرية» في بعض ما كتبوا و تجاوزها بعضهم إلى التهكم، و يعتبر إميل حبيبي<sup>٧</sup> أبرز هؤلاء في الأدب الشري. وكان ابراهيم طوقان<sup>٨</sup>، في الشعر، أول أديب فلسطيني يلحدا إلى أسلوب السخرية، وقد تبع خطاه فيما بعد محمود درويش<sup>٩</sup> في بعض قصائده، بخاصة خطب الدكّاتور الموزونة التي لم يجمعها في كتاب، و مرید البرغوثي<sup>١٠</sup> الذي أبخر قصائده تقوم على المفارقة، و قبل هذين معين بسيسو<sup>١١</sup>، في بعض قصائده، وبعض مسرحياته» (الأسطة: محمود شقرير وقصة "صورة شاكيرا"، ١)

و ما أحسن استخدام محمود شقير لهذه الظاهرة الجديدة في الوسط الفلسطيني على حد قوله «إن الترعة التهكمية الساخرة التي تظهر في قصصي هي نتاج الواقع المر الذي يعيشه الفلسطينيون تحت الاحتلال، وهي أسلوب في الكتابة التي تعتمل على جراح الواقع، ليس بجهة الهروب من مواجهته، وإنما بجهة تركيز الانتباه على ما يشتمل عليه هذا الواقع من انحراف عن أبسط معايير حقوق الإنسان والكرامة البشرية، ولتحقيق هذا التركيز، لا بد من وضع الآخر- الجلاّد- تحت مجهر الفن وفضحه، ولتبين خطأ تصرفاته، وللسخرية منه في الوقت نفسه، والاستهانة به وبكل إجراءاته القمعية» (شقير: الكتابة حينما تكسر النمط، ٢٠٢).

لأنهم في استخدام محمود للسخرية المضحكة منها فقط و «ليست السخرية المشار إليها في العدد الأكبر من قصص المجموعة، سخرية مباشرة من الجلاد ذاته، إنما سخرية الواقع في تفاصيل حياة الناس و يومياتهم. وهم الناس البسطاء غالباً، حيث لا يستطيعون إتقان لفظ اسم "رونالدو" لاعب الكرة البرازيلي. أو اسم "مايكيل جاكسون" المغني الأميركي المشهور في عالم الدعاية والإعلام السائدين. ييد أن الأكثر أهمية في السخرية من الجلاد في قصص المجموعة هي أن نتجاهله و نقصيه عن حياتنا اليومية. ورثما نستطيع القول إن هذا الإقصاء والاستبعاد يرمزان إلى إمكانية حياة، وقرة على استمرارها دون اكتراث له أو إغلاق ضمن دائرة رد الفعل على وجوده كتعبير عن وجودنا. هذا في ميدان التعبير والإبداع الفيزيقي طبعاً» (اللوبي،

النتيجة و خاتمة البحث

١. (١٩٢١-١٩٩٦) أديب وصحافي وسياسي فلسطيني من الفلسطينيين في إسرائيل. ولد في حifa ورحل فيها.

<sup>٢</sup> . (١٩٤١-١٩٥٠) شاعر فلسطيني و هو الأخ الشقيق للشاعرة فدوی طوقان.

<sup>٣١</sup> (١٩٤١-٢٠٠٨) أحد أهم الشعاعين الفلسطينيين واللغة العربية الذين ارتبط اسمهم بشعر الثورة والوطن والمن.

<sup>٤٤</sup> (١٩٤٤) شاعر فلسطين ولد في قبة در غسانة وسافر إلى مصر العام ١٩٦٣ حيث تخرج في قسم اللغة الإنجليزية وآدابها العام ١٩٦٧.

<sup>٥</sup> ١٩٢٦-١٩٨٤) شاعر و كاتب و مسرحي فلسطيني عاش في مصر و توفي في إثنين و نصف قلعة حادة آلية في أحد فنادق مدينة لندن.

القوية التي تمكن بواسطتها من حذف المشاهدين حيث ترك عليهم أثراً عظيماً من دروس المقاومة والصمود والنضال حيال العدو الصهيوني الغاشم.

العلاقة الوثيقة بين الأدب والمجتمع من أهم الميزات في هذه القصة ولا يمكن فهم إبداع محمود في هذا المجال إلا بدراسة الوضع الراهن في الوسط الفلسطيني من غموض الظروف السياسية، انجذاب الرجال العرب إلى الاستكبار الغربي والاستبداد الصهيوني، تزايد المشاكل الاجتماعية والثقافية، غفلة المثقفين والأدباء عن المهمة التاريخية في تنوير الأذهان ونقد الواقع و...

وأخيراً يدو أنَّ الكاتب قد أجاد استخدام الأسلوب الساخر لترسيخ فكرة القصة في أذهان القراء بصورة مباشرة حيث استدعي شخصيات الإدارية الأمريكية المشهورة إلى أراضي فلسطين المحتلة لزرع الفكرة والمضمون إلى جانب التقاليد السائدة في سواد الناس وهذا ما نعتبره إبداع محمود في مجال القصة الفلسطينية القصيرة.

قد علم القارئ الكريم مما مضى أنَّ قصص محمود شقير حديقة بالدراسة والنقاش إلا أنَّ هذا الانطباع لا يعني التأييد الكلي لقصص محمود ومضامينها، بل هذه الدراسة المتواضعة قد أحيرت على مستوى قصة واحدة ولا تدعى شموليتها لجميع القصص والآثار. نرجو كشف النقاب عن تجربة محمود شقير الأدبية - القصصية بإستمداده بالبحوث القاعدة في دراسة إنتاجه الأدبي ولا يمكن الكشف عن جميع الخصائص الفنية - الموضوعية لقصص محمود شقير إلا بمساعدة الإخوان النقاد والأدباء في الأقطار العربية - الإسلامية الواسعة في الموضوعات التالية؛

- السياسة الأدبية في قصص محمود القصيرة

- مهمة الأدب والأديب من منظار محمود

- الاستبداد الصهيوني والاستكبار الغربي في آثار محمود

- جدلية الأدب والسياسة في قصص محمود القصيرة

- قصص محمود بين العامية والفصحي

## مصادر البحث و مراجعه

- أبو بكر، وليد: محمود شقير كتابة ومعايشة؛ طقوس للحياة ورصد لتحولاتها، موقع محمود شقير الإلكتروني، نافذة الآراء النقدية.
- أبو الحسين أحمد بن فارس: مقاييس اللغة، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، بيروت، الطبعة الثالثة بلا تاريخ.
- أحمد شريطي، شريطي: تطور البنية الفنية في القصة الجزائرية المعاصرة، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ١٩٩٨.
- الأسطة، عادل: قراءة في قصة الخروج، موقع محمود شقير الإلكتروني، نافذة الآراء النقدية.
- الأسطة، عادل: محمود شقير وقصة "صورة شاكيرا"، موقع محمود شقير الإلكتروني، نافذة الآراء النقدية.
- الأسطة، عادل: محمود شقير والقصة الفلسطينية، موقع محمود شقير الإلكتروني، نافذة الآراء النقدية.
- تشارلتون، هـ: فنون الأدب، ترجمة الدكتور زكي نجيب محمود، لجنة التأليف والنشر والترجمة، مصر، ١٩٥٩.
- دلومي، محمد: بين السياسة والأدب، الموقع الإلكتروني بحلقة أهار الأدبية، نافذة منتديات مجلة أهار الأدبية.
- رشدي، رشاد: فن القصة القصيرة، دار العودة، بيروت، ط٢، ١٩٧٥.
- سلام، محمد زغلول: دراسات في القصة العربية الحديثة؛ أصولها، اتجاهاتها وأعلامها، منشأة المعارف الإسكندرية، بلا تاريخ.
- المسلحوت، جميل: صورة شاكيرا.. قفزة نوعية في إبداع محمود شقير، موقع محمود شقير الإلكتروني، نافذة الآراء النقدية.
- الشaroni، يوسف: دراسات في الرواية والقصة القصيرة، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة ١٩٦٧.
- الشايب، أحمد: الأسلوب؛ دراسة بلاغية تحليلية لأصول الأساليب الأدبية، دون ذكر لمكان الطبع، الطبعة السادسة، ١٩٦٦.
- شقير، محمود: صورة شاكيرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣.
- شقير، محمود: الكتابة حينما تكسر النمط، الكرمل، رام الله، العدد ٨٣، ٢٠٠٥.
- شلق، علي: نجيب محفوظ في مجده المعلوم، دار المسيرة، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٧٤.

- ضمرة، يوسف: شقير في مجموعته «صورة شاكيра»؛ قهر الاحتلال اذ يواجه بالسخرية، جريدة الرأي، عمان، ١٣ / ١ / ٢٠٠٧.
- عبد النور، جبور: المعجم الأدبي، دار العلم للملائين، بيروت ١٩٧٩.
- المديني، أحمد: فن القصة التعبيرية بالغرب الأقصى في النشأة والتطور والاتجاهات، دار العودة، بيروت، بلا تاريخ.
- مریدن، عزيزة: القصة والرواية، دار الفكر، دمشق ١٩٨٠.
- نجم، محمد يوسف: فن القصة، دار الثقافة، بيروت ١٩٦٣.
- نشاوى، نسيب: محاضرات في الأدب العربي المعاصر - ١٩٨٤ - ١٩٨٣ م جامعة عنابة - الجزائر.
- الولي، مصطفى: صورة شاكيرا... الفلسطيني يتحدى حладه بالسخرية أيضاً، الموقف الأدبي، دمشق، العدد ٤٠٨، نيسان ٢٠٠٥.
- وهبة، مجدي: معجم مصطلحات الأدب، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٧٤.
- وهبة، مجدي و المهندس، كامل: معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مكتبة لبنان، بيروت ١٩٧٩.

## پیوند ادبیات و سیاست در داستان کوتاه مقدمه رونالدو (صندلی رونالدو)

### اثر محمود شقیر: داستان نویس معاصر فلسطینی

کاظم عظیمی

عضو هیات علمی زبان و ادبیات عربی دانشگاه آزاد اسلامی خرم آباد

دکتر حامد صدقی

استاد زبان و ادبیات عربی دانشگاه تربیت معلم تهران

دکتر فیروز حریرچی

استاد زبان و ادبیات عربی مرکز علوم و تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی تهران

### چکیده

داستان کوتاه، دیوان انسان امروز است و می‌رود تا به وسیله آثار جاویدان نویسنده‌گان توانا و مستعد، جایگاه خود را در سراسر جهان مستحکم نماید. صندلی رونالدو - «مقدمه رونالدو» - از داستانهای کوتاه محمود شقیر، نویسنده معاصر فلسطین، است که در حوزه داستان کوتاه معاصر عربی، طرحی نو به شمار می‌آید؛ زیرا وی در این داستان توانسته است با استفاده از پرنگ باز، احضار شخصیت‌های معروف معاصر سیاسی - ورزشی - فرهنگی جهان، درونمایه اجتماعی - فرهنگی، بحران آفرینی و کشمکش طریف و بدیع، سبک و بیان ساده و سلیمانی، زاویه دید دانای کل، گفتگوی غیرمستقیم و توصیف تصویرگونه، در مکان ساده و بی آلایش روستا، افق نوینی به روی داستان کوتاه معاصر عربی به طور اعم و داستان کوتاه فلسطین به طور اخص بگشاید؛ افقی که پیام داستان را با زبان طنز و بیان ساده و روان در آسان جانان و دل خواننده، حکم نماید. هدف این پژوهش آن است که با استفاده از روش توصیفی - استدلالی، پیوند ادبیات و سیاست را در عناصر داستان فوق تحلیل کند.

کلیدواژه‌ها: داستان کوتاه عربی، محمود شقیر، عناصر داستان، سیاست